

	QUIZ C		QUIZ C
	Segnare con una CROCETTA la risposta corretta. A pena d'esclusione non sono ammessi altri segni. Cerchiare la risposta errata e segnare con la crocetta quella corretta.		KREUZEN Sie die richtige Antwort an. Es sind keine anderen Zeichen erlaubt, bei sonstigem Ausschluss. Falsche Antworten einkreisen und die richtige Antwort ankreuzen.
1	La Direzione Aziendale ha il compito di: A) Gestire e coordinare l'Azienda Sanitaria B) Organizzare le elezioni comunali C) Approvare le leggi nazionali	1	Was kann man in Excel berechnen? A) Texte formatieren B) Zahlen und Formeln C) E-Mails senden
2	Come si chiama il Direttore Generale dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige? A) Christian Kofler B) Umberto Tait C) Messner Hubert	2	Wer ist der Auftragsverarbeiter für die Verarbeitung personenbezogener Daten, der in der Datenschutzerklärung von SABES angegeben ist? A) Südtiroler Informatik AG B) Die Datenschutzbehörde C) Der Südtiroler Sanitätsbetrieb
3	Chi è il Titolare del trattamento dei dati personali indicato nell'informativa dell'ASDAA? A) Informatica Alto Adige Spa B) L'Autorità Garante per la protezione dei dati personali C) L'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige	3	Was betrifft die manuelle Handhabung von Lasten? A) Planung von Arbeitszeiten B) Heben, Tragen und Bewegen schwerer Gegenstände C) Computerarbeit im Büro
4	Come si chiama il/la Direttore/trice Tecnico-Assistenziale dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige? A) Josef Widmann B) Marianne Siller C) Irene Pechlaner	4	An wen richtet sich der Kodex der Dienst- und Verhaltenspflichten? A) nur an die Bediensteten B) an Bedienstete und an Patienten C) an Bedienstete und alle im Sanitätsbetrieb arbeitenden Personen
5	Chi non fa parte della Direzione Aziendale: A) il/la direttore/trice di comprensorio	5	Wer darf Arbeitsmittel benutzen? A) Nur der Arbeitgeber selbst B) Alle Mitarbeiter ohne Einschränkung

	<p>B) il/la direttore/trice sanitario/a C) il/la direttore/trice tecnico-assistenziale</p>		<p>C) Nur geschulte und autorisierte Personen</p>
6	<p>La Direzione Aziendale comprende:</p> <p>A) Solo il Direttore generale B) Direttore generale, sanitario e amministrativo C) Solo i direttori di comprensorio</p>	6	<p>Die Betriebsdirektion hat die Aufgabe:</p> <p>A) Den Sanitätsbetrieb zu verwalten und zu koordinieren B) Die Gemeindewahlen zu organisieren C) Die nationalen Gesetze zu verabschieden</p>
7	<p>Cosa può comportare il mancato conferimento dei dati personali richiesti nei moduli?</p> <p>A) Una sanzione amministrativa B) L'impossibilità di ottenere quanto richiesto C) La cancellazione automatica dell'account</p>	7	<p>Wofür wird Microsoft Word hauptsächlich verwendet?</p> <p>A) Tabellenkalkulation B) Textverarbeitung C) Videokonferenzen</p>
8	<p>Chi è il Responsabile del trattamento dei dati personali indicato nell'informativa dell'ASDAA?</p> <p>A) Informatica Alto Adige Spa B) L'Autorità Garante per la protezione dei dati personali C) L'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige</p>	8	<p>Welche Art der Haftung zieht der Verstoß gegen den Kodex der Dienst- und Verhaltenspflichten nach sich?</p> <p>A) Der/Die Bedienstete haftet in disziplinarrechtlicher Hinsicht B) Der/Die Bedienstete unterliegt immer der strafrechtlichen Haftung C) Der/Die Bedienstete unterliegt immer der zivilrechtlichen, verwaltungsrechtlichen und Rechnungshaftung</p>
9	<p>Cosa prevede l'informativa dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige riguardo al trasferimento dei dati personali in Paesi terzi?</p> <p>A) È sempre consentito senza limiti B) È previsto solo per finalità statistiche C) I dati personali non sono oggetto di trasferimento in Paesi terzi</p>	9	<p>Wer ist der Verantwortliche für die Verarbeitung personenbezogener Daten, der in der Datenschutzerklärung von SABES angegeben ist?</p> <p>A) Südtiroler Informatik AG B) Die Datenschutzbehörde C) Der Südtiroler Sanitätsbetrieb</p>

10	<p>A chi è rivolto il Codice degli obblighi di servizio e di comportamento?</p> <p>A) solo ai dipendenti B) ai dipendenti e ai pazienti C) ai dipendenti e a tutte le persone operanti in Azienda Sanitaria</p>	10	<p>Die Teilnahme an Weiterbildungskursen im Bereich der Sicherheit am Arbeitsplatz ist:</p> <p>A) freiwillig B) verpflichtend C) nur für das sanitäre Personal verpflichtend</p>
11	<p>Il/la dipendente può svolgere un'attività extra-servizio?</p> <p>A) Sì, con l'autorizzazione dell'Ufficio gestione giuridica del personale B) Sì, con l'autorizzazione della Ripartizione Comunicazione C) No</p>	11	<p>Wann muss eine Sicherheits- und Gesundheitsschulung stattfinden?</p> <p>A) Nur auf freiwilliger Basis B) Vor Beginn der Tätigkeit und regelmäßig danach C) Nur bei Arbeitsende</p>
12	<p>Nei rapporti con il pubblico secondo il Codice degli obblighi di servizio e di comportamento è necessario:</p> <p>A) mostrarsi disponibili e cortesi assicurando sempre la piena parità di trattamento B) mostrarsi di disponibili e cortesi, essere lenti, assicurando la piena parità di trattamento alle stesse condizioni C) mostrarsi di disponibili e cortesi, assicurando la piena parità di trattamento alle stesse condizioni</p>	12	<p>Was versteht man unter persönlicher Schutzausrüstung (PSA)?</p> <p>A) Schutzkleidung und Geräte zur Gefahrenvermeidung B) Maschinen im Betrieb C) Büroausstattung</p>
13	<p>Il/La dipendente può diffondere sui social media (come p.e. Facebook, Twitter (X), ecc.) notizie che possono ledere l'immagine di colleghi/e, superiori e collaboratori?</p> <p>A) Solo se concordato con il superiore B) No C) Solo se sono colleghi/e del suo ufficio/reparto</p>	13	<p>Wie heißt der Generaldirektor des Südtiroler Sanitätsbetriebs?</p> <p>A) Christian Kofler B) Umberto Tait C) Messner Hubert</p>

14	<p>Quale tipo di responsabilità deriva dall'infrazione del Codice degli obblighi di servizio e di comportamento?</p> <p>A) Il/la dipendente risponde per responsabilità disciplinare B) Il/la dipendente incorre sempre nella responsabilità penale C) Il/la dipendente incorre sempre nella responsabilità civile, amministrativa e contabile</p>	14	<p>Wie heißt der/die Pflegedirektor/in des Südtiroler Sanitätsbetriebs?</p> <p>A) Josef Widmann B) Marianne Siller C) Irene Pechlaner</p>
15	<p>La partecipazione ai corsi di formazione nell'ambito della sicurezza sul posto di lavoro è:</p> <p>A) facoltativa B) obbligatoria C) obbligatoria solo per il personale sanitario</p>	15	<p>Wer ist in erster Linie für die Sicherheit am Arbeitsplatz verantwortlich?</p> <p>A) Der Arbeitgeber B) Die Gemeinde C) Der Arbeitnehmer</p>
16	<p>Chi può utilizzare le attrezzature da lavoro?</p> <p>A) Solo il datore di lavoro B) Tutti i dipendenti senza limitazioni C) Solo persone formate e autorizzate</p>	16	<p>Die Betriebsdirektion umfasst:</p> <p>A) Nur den Generaldirektor B) Den Generaldirektor, den Sanitätsdirektor und den Verwaltungsdirektor C) Nur die Bezirksdirektoren</p>
17	<p>Cosa si intende per dispositivi di protezione individuale (DPI)?</p> <p>A) Indumenti e dispositivi di protezione per evitare pericoli B) Macchinari aziendali C) Arredi d'ufficio</p>	17	<p>Was sieht die Datenschutzerklärung des Südtiroler Sanitätsbetriebes hinsichtlich der Übermittlung personenbezogener Daten in Drittländer vor?</p> <p>A) Sie ist immer und ohne Einschränkungen erlaubt B) Sie ist nur zu statistischen Zwecken vorgesehen C) Personenbezogene Daten werden nicht in Drittländer übermittelt</p>
18	<p>Quando deve essere effettuata la formazione sulla sicurezza e salute?</p> <p>A) Solo su base volontaria B) Prima dell'inizio dell'attività e periodicamente in seguito</p>	18	<p>Wann ist das Tragen von PSA verpflichtend?</p> <p>A) Nur bei Kontrollen B) Wenn der Arbeitnehmer es möchte</p>

	C) Solo alla fine del rapporto di lavoro		C) Wenn Risiken nicht anders vermieden werden können
19	A cosa si riferisce la movimentazione manuale dei carichi? A) Pianificazione degli orari di lavoro B) Sollevamento, trasporto e spostamento di oggetti pesanti C) Lavoro al computer in ufficio	19	Was kann die Nichtbereitstellung der in den Formularen angeforderten personenbezogenen Daten zur Folge haben? A) Eine Verwaltungsstrafe B) Die Unmöglichkeit, das Angeforderte zu erhalten C) Die automatische Löschung des Kontos
20	Chi è il principale responsabile della sicurezza sul lavoro? A) Il datore di lavoro B) Il Comune C) Il lavoratore	20	Was kann man mit Outlook verwalten? A) Nur Texte B) E-Mails, Kontakte und Termine C) Nur Tabellen
21	Quando è obbligatorio indossare i DPI? A) Solo durante i controlli B) Quando il lavoratore lo desidera C) Quando i rischi non possono essere evitati in altro modo	21	Darf der/die Bedienstete eine Nebentätigkeit ausüben? A) Ja, mit Ermächtigung des Amtes für die rechtliche Verwaltung des Personals B) Ja, mit Ermächtigung der Abteilung Kommunikation C) Nein
22	Cosa si può gestire con Outlook? A) Solo testi B) E-mail, contatti e appuntamenti C) Solo tabelle	22	Welche Datei kann man mit Acrobat Reader öffnen? A) .pdf B) .xlsx C) .pptx
23	Quale file si può aprire con Acrobat Reader? A) .pdf B) .xlsx C) .pptx	23	Im Parteienverkehr ist es laut dem Kodex der Dienst- und Verhaltenspflichten erforderlich: A) sich hilfsbereit und höflich zu verhalten und immer volle Gleichbehandlung zu garantieren B) sich hilfsbereit und höflich zu verhalten, langsam zu sein und bei gleichen Voraussetzungen volle Gleichbehandlung zu garantieren

			C) sich hilfsbereit und höflich zu verhalten und bei gleichen Voraussetzungen volle Gleichbehandlung zu garantieren
24	<p>Cosa si può calcolare in Excel?</p> <p>A) Formattare testi B) Numeri e formule C) Inviare e-mail</p>	24	<p>Darf der/die Bedienstete auf sozialen Medien (z.B. Facebook, Twitter (X), usw.) Nachrichten verbreiten, die dem Ansehen von Kollegen, Vorgesetzten und Mitarbeitern schaden können?</p> <p>A) Nur in Absprache mit dem Vorgesetzten B) Nein C) Nur wenn es sich um Kollegen/Kolleginnen aus dem eigenen Büro/der eigenen Abteilung handelt</p>
25	<p>A cosa serve principalmente Microsoft Word?</p> <p>A) Fogli di calcolo B) Elaborazione di testi C) Videoconferenze</p>	25	<p>Wer gehört nicht zur Betriebsdirektion?</p> <p>A) Der/die Bezirksdirektor/in B) Der/die Sanitätsdirektor/in C) Der/die Pflegedirektor/in</p>